



---

*Mødedokument*

---

**A8-0304/2018**

2.10.2018

**\*\*\***

## **HENSTILLING**

om udkast til Rådets afgørelse om indgåelse på Unionens vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Commonwealth of the Bahamas om ændring af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Commonwealth of the Bahamas om visumfritagelse for kortvarige ophold (12389/2017 – C8-0173/2018 – 2017/0169(NLE))

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

Ordfører: Emilian Pavel

***Tegnforklaring***

- \* Høringsprocedure
- \*\*\* Godkendelsesprocedure
- \*\*\*I Almindelig lovgivningsprocedure (førstebehandling)
- \*\*\*II Almindelig lovgivningsprocedure (andenbehandling)
- \*\*\*III Almindelig lovgivningsprocedure (tredjebehandling)

(Proceduren afhænger af, hvilket retsgrundlag der er valgt i udkastet til retsakt)

## INDHOLD

|  | <b>Side</b> |
|--|-------------|
| FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING  | 5           |
| BEGRUNDELSE .....  | 6           |
| PROCEDURE I KORRESPONDERENDE UDVALG .....                      | 8           |
| ENDELIG AFSTEMNING VED NAVNEOPRÅB I KORRESPONDERENDE UDVALG... | 9           |



## **FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS LOVGIVNINGSMÆSSIGE BESLUTNING**

**om udkast til Rådets afgørelse om indgåelse på Unionens vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Commonwealth of the Bahamas om ændring af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Commonwealth of the Bahamas om visumfritagelse for kortvarige ophold  
(12389/2017 – C8-0173/2018 – 2017/0169(NLE))**

**(Godkendelse)**

*Europa-Parlamentet,*

- der henviser til udkast til Rådets afgørelse (12389/2017),
  - der henviser til udkast til aftalen mellem Den Europæiske Union og Commonwealth of the Bahamas om ændring af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Commonwealth of the Bahamas om visumfritagelse for kortvarige ophold (12388/2017),
  - der henviser til den anmodning om godkendelse, som Rådet har forelagt, jf. artikel 77, stk. 2, litra a), og artikel 218, stk. 6, andet afsnit, litra a), nr. v), i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (C8-0173/2018),
  - der henviser til forretningsordenens artikel 99, stk. 1 og 4, og artikel 108, stk. 7,
  - der henviser til henstilling fra Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender (A8-0304/2018),
1. godkender indgåelsen af aftalen;
  2. pålægger sin formand at sende Parlamentets holdning til Rådet og Kommissionen samt til medlemsstaternes og Commonwealth of the Bahamas' regeringer og parlamenter.

## BEGRUNDELSE

Denne ændringsaftale om visumfritagelse for kortvarige ophold er samtidig et resultat af uddybningen af forbindelserne mellem Den Europæiske Union og Commonwealth of the Bahamas, der er af stor politisk betydning i forbindelse med Cotonouaftalen. Ændringsaftalen sikrer retlig sammenhæng og harmonisering blandt medlemsstaterne, idet den tilslutter sig den nye definition af kortvarigt ophold som fastsat i ændringen af Schengengrænsekodeksen, der giver en klarere fortolkning af "kortvarigt ophold".

Bahamas er medlem af Gruppen af Stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet, Sammenslutningen af Vestindiske Stater, Det Caribiske Fællesskab (men dog ikke af CARICOM's fælles marked og økonomi), Den Alliancefri Bevægelse, Organisationen af Amerikanske Stater og De Forenede Nationer.

Bahamas er blandt de rigeste lande i den caribiske region. Landet er nu et betydeligt finansielt centrum og har et skibsregister, der er blandt det største i verden målt i bruttotonnage, der er registreret.

Politisk set er Bahamas et konstitutionelt monarki, der anerkender Dronning Elizabeth II som statsoverhoved. En generalguvernør, der vælges på anbefaling af regeringen, repræsenterer dronningen. Landet er et parlamentarisk demokrati med en lovgivende forsamling med to kamre.

Den politiske dialog, som EU har med de forskellige AVS-lande og Commonwealth of the Bahamas, øges gradvist. Denne aftale kan gøre det muligt for at videreføre vores partnerskab på grundlag af klare retlige rammer. Ændringen af visumfritagelsen vil fortsat sende et positivt budskab om støtte til landet og de bestræbelser, som det gør.

Endvidere understreger ordføreren, at visumfritagelsen ikke er en uvæsentlig katalysator for tilnærmelsen mellem de europæiske folk og befolkningerne i Commonwealth of the Bahamas. Den nye visumfritagelsesaftale giver ikke kun borgerne mulighed for fuldt ud at drage fordel af AVS-EU-partnerskabet, men giver dem fortsat mulighed for at deltage heri ved at rejse på en mere økonomisk og mindre besværlig måde inden for en klarere og mere sammenhængende retlig ramme.

Ordføreren glæder sig i denne forbindelse over den rolle, som medlemmerne af Den Blandede Parlamentariske Forsamling AVS-EU har spillet, idet de i høj grad har bidraget til indgåelsen af denne aftale, som i øvrigt letter deres deltagelse i møderne i Den Parlamentariske Forsamling AVS-EU.

### Særlige bestemmelser

Der tages hensyn til Det Forenede Kongeriges og Irlands særlige situation i præambelen. Det Forenede Kongerige og Irland deltager derfor ikke i aftalen og er ikke omfattet af bestemmelserne heri.

Norges, Islands, Schweiz' og Liechtensteins tætte associering i Schengenreglernes gennemførelse, anvendelse og udvikling fremgår ligeledes af en fælleserklæring, der er

knyttet til aftalen. Erklæringen opfordrer myndighederne i disse lande til hurtigst muligt at indgå bilaterale aftaler med Commonwealth of the Bahamas om visumfritagelse for kortvarige ophold svarende til denne aftale.

\*\*

Endelig anbefaler ordføreren, at medlemmerne af Parlamentets Udvalg om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender støtter denne betænkning, og at Europa-Parlamentet godkender aftalen.

## PROCEDURE I KORRESPONDERENDE UDVALG

|  |  |              |           |
|--|--|--------------|-----------|
| <b>Titel</b>   | Aftale mellem Den Europæiske Union og Commonwealth of the Bahamas om ændring af aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Commonwealth of the Bahamas om visumfritagelse for kortvarige ophold   |              |           |
| <b>Referencer</b>  | 12389/2017 – C8-0173/2018 – COM(2017)0394 – 2017/0169(NLE)   |              |           |
| <b>Dato for høring / anmodning om godkendelse</b>  | 30.4.2018  |              |           |
| <b>Korresponderende udvalg</b><br>Dato for meddelelse på plenarmødet                                 | LIBE<br>28.5.2018  |              |           |
| <b>Ordførere</b><br>Dato for valg  | Emilian Pavel<br>25.9.2017   |              |           |
| <b>Behandling i udvalg</b>   | 21.11.2017   | 20.2.2018    | 27.9.2018 |
| <b>Dato for vedtagelse</b>   | 27.9.2018  |              |           |
| <b>Resultat af den endelige afstemning</b>   | +:<br>-:<br>0:   | 34<br>1<br>0 |           |
| <b>Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer</b>   | Asim Ademov, Caterina Chinnici, Daniel Dalton, Rachida Dati, Tanja Fajon, Ana Gomes, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Kinga Gál, Barbara Kudrycka, Cécile Kashetu Kyenge, Juan Fernando López Aguilar, Péter Niedermüller, Ivari Padar, Judith Sargentini, Birgit Sippel, Helga Stevens, Csaba Sógor, Traian Ungureanu, Bodil Valero, Marie-Christine Vergiat, Cecilia Wikström, Auke Zijlstra, Sophia in 't Veld |              |           |
| <b>Til stede ved den endelige afstemning – stedfortrædere</b>  | Carlos Coelho, Pál Csáky, Jeroen Lenaers, Innocenzo Leontini, Andrejs Mamikins, Emilian Pavel, John Procter, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein   |              |           |
| <b>Til stede ved den endelige afstemning – stedfortrædere (forretningsordenens art. 200, stk. 2)</b> | Ilhan Kyuchyuk, Georg Mayer, Sabine Verheyen   |              |           |
| <b>Dato for indgivelse</b>   | 2.10.2018  |              |           |



**ENDELIG AFSTEMNING VED NAVNEOPRÅB  
I KORRESPONDERENDE UDVALG**

| <b>34</b> | <b>+</b>  |
|-----------|---|
| ALDE      | Nathalie Griesbeck, Sophia in 't Veld, Ilhan Kyuchyuk, Cecilia Wikström   |
| ECR       | Daniel Dalton, John Procter, Helga Stevens  |
| ENF       | Georg Mayer   |
| GUE/NGL   | Marie-Christine Vergiat   |
| PPE       | Asim Ademov, Carlos Coelho, Pál Csáky, Rachida Dati, Kinga Gál, Barbara Kudrycka, Jeroen Lenaers, Innocenzo Leontini, Csaba Sógor, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Traian Ungureanu, Sabine Verheyen |
| S&D       | Caterina Chinnici, Tanja Fajon, Ana Gomes, Sylvie Guillaume, Cécile Kashetu Kyenge, Juan Fernando López Aguilar, Andrejs Mamikins, Péter Niedermüller, Ivari Padar, Emilian Pavel, Birgit Sippel          |
| VERTS/ALE | Judith Sargentini, Bodil Valero   |

| <b>1</b> | <b>-</b>      |
|----------|---------------|
| ENF      | Auke Zijlstra |

| <b>0</b> | <b>0</b> |
|----------|----------|
|          |          |

Tegnforklaring:

+ : for

- : imod

0 : hverken/eller